

qubo



LUTEC

5193004118



User manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale
Manual del usuario
Használati utasítás
Instrukcja obsługi



LUTEC
connect



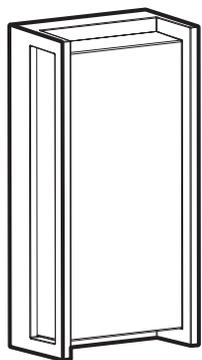


Hello,
nice to meet you
we are

LUTECH

CONNECTED BY LIGHTING

Thank you !
For your purchase.



x1



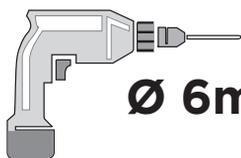
x 2



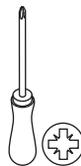
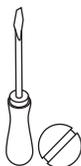
x 2



x1



Ø 6mm



Technische Daten

Versorgungsspannung: 220-240 V~, 50/60 Hz

LED (16W)

Die Lichtquelle ist nur durch eine Fachkraft austauschbar.

Leuchtmittel-Typ:



In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG Richtlinienanforderungen.

IP54

Spritzwassergeschützt



Produkt der Schutzklasse I, muss mit einem Schutzleiteranschluss verbunden werden.



Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie Elektroaltgeräte bei Ihrem lokalen Wertstoffhof oder ausgewiesenen Sammelstellen.

Sicherheitshinweise

- Sie können die Sicherheitshinweise auf unserer Website nachlesen: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scannen Sie bitte den QR-Code. Die Sicherheitshinweise sind auch in der Verpackung enthalten.



- Dieses Produkt entspricht der ERP-Verordnung (EU) 2019/2020 und der Änderungsverordnung (EU) 2021/341.
- **Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.**

Garantie Bedingungen

Alle LUTEC-Produkte entsprechen höchsten Qualitätsanforderungen und wurden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Die Produkte werden in Übereinstimmung mit den internationalen und europäischen Sicherheitsstandards entwickelt, produziert und getestet. LUTEC Europe NV, Herentalsebaan 425, B-2160 Wommelgem - Belgien ("LUTEC Europe") gewährt eine Betriebsgarantie gemäß den folgenden Bedingungen:



0.

Die Garantiezeit für LUTEC-Produkte beträgt 5 Jahre (2 Jahre für solarbetriebene Produkte) und beginnt mit dem Kaufdatum. LUTEC bietet zusätzlich 15 Jahre Korrosionsschutzgarantie auf alle verzinkten und Kunstharz-Außenleuchten.

1.

Die Garantie gilt für alle innerhalb der Europäischen Union und/oder der Schweiz erworbenen Innen- und Außenleuchten, sofern die Produktverpackung mit einem entsprechenden Aufdruck gekennzeichnet ist. Ausgenommen sind Leuchtmittel, Batterien, Starter und andere Verschleiß- bzw. Verbrauchsteile. Die Garantie erstreckt sich auf Material-, Herstellungs- und Konstruktionsfehler. Maßgeblich sind hierbei der Stand von Wissenschaft und Technik zum Herstellungszeitpunkt. Die Garantie umfasst insbesondere die ordnungsgemäße Funktion der Leuchte, die Funktionstüchtigkeit von elektronischen Bauteilen und Kabeln, die Mangelfreiheit von Werkstoffen und anderen Oberflächen, insbesondere Kunststoff, Glas und Metall.

2.

LUTEC Europe steht es frei, das Produkt in Stand zu setzen, einen Austausch vorzunehmen oder dem Verbraucher den Kaufpreis zu erstatten. Beim Austausch wird das alte Produkt kostenfrei durch ein neues Produkt gleicher Art und Güte und gleichen Typs ersetzt. Sofern das betroffene Produkt zum Zeitpunkt der Fehleranzeige nicht mehr hergestellt wird, ist LUTEC Europe berechtigt, ein ähnliches Produkt zu liefern. Nicht ersetzt werden Kosten für Montage, Demontage, Transport sowie Spesen, Porto und dergleichen. Weiterhin sind von der Garantie nicht umfasst Betriebsausfallschäden, entgangener Gewinn und sonstige mittelbare wie unmittelbare Folgeschäden, vergebliche Aufwendungen, Ein- und Ausbaukosten etc. Für Transportschäden oder -Verluste übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

3.

Die Garantie steht unter folgenden Bedingungen:

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch der Produkte;
- Keine eigenmächtige Vornahme von An- und Umbauten bzw. sonstigen Modifikationen an dem Produkt;
- Wartung und Pflege der Produkte entsprechend der Betriebsanleitung;
- Anbau und Installation der Leuchten gemäß den Installationsvorschriften;
- Die Leuchtmittel müssen den für sie geltenden Normen entsprechen und es dürfen nur Leuchtmittel verwendet werden, die ausdrücklich für den Betrieb ausgewiesen sind (Typenschild, Montageanweisung);
- An den Produkten liegen keine chemischen oder physikalischen Einwirkungen auf der Materialoberfläche vor, die durch sachgemäßen Gebrauch entstanden sind (z.B. durch falsche Reinigungs- oder Putzmittel oder scharfkantige Gegenstände).

4.

Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler/Verkäufer vor Ort, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder direkt an LUTEC Europe. Die Kontaktdaten der lokalen LUTEC-Partner finden Sie auf www.lutec.com. Der Händler/Verkäufer und/oder LUTEC Europe müssen innerhalb von 30 Tagen nach Feststellung des Fehlers über den Mangel/Fehler informiert werden, andernfalls erkennen wir den Anspruch nicht an. Zur Geltendmachung des Garantiespruchs ist der Kaufpreis mit Angabe des Kaufdatums und der Modellnummer des Produkts vorzulegen.

5.

Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und gelten unabhängig davon. Dies gilt auch für Ansprüche gegenüber dem Verkäufer.

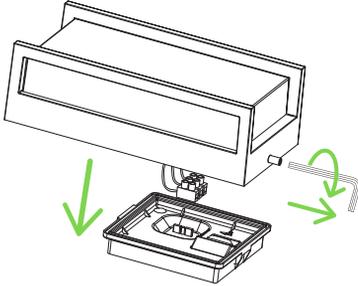
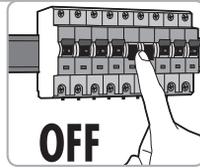
6.

Vollständige Adresse des Garantiegebers: LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425 B-2160 Wommelgem - Belgien
Telefon: +32 (0)3 284 51 62
Email: info@lutec-europe.com info@lutec.com
www.lutec.com www.lutec.com/warranty

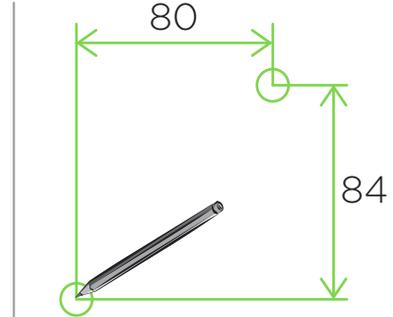
Installation

Installation/Installation/Instalación/Installazione
Installatie/Instalacja/Telepítés

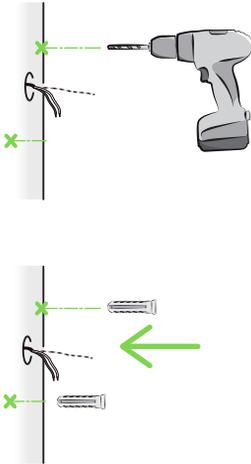
1



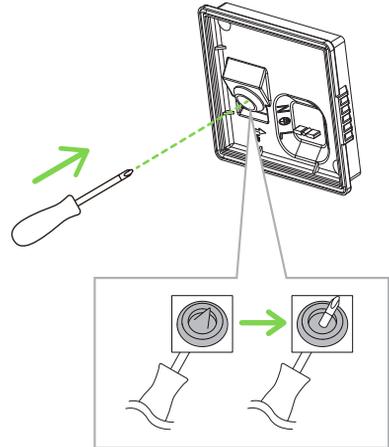
2



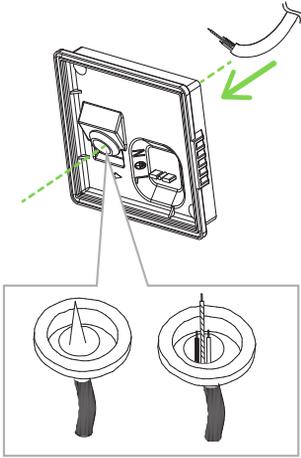
3



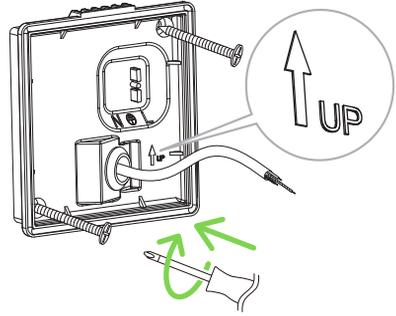
4



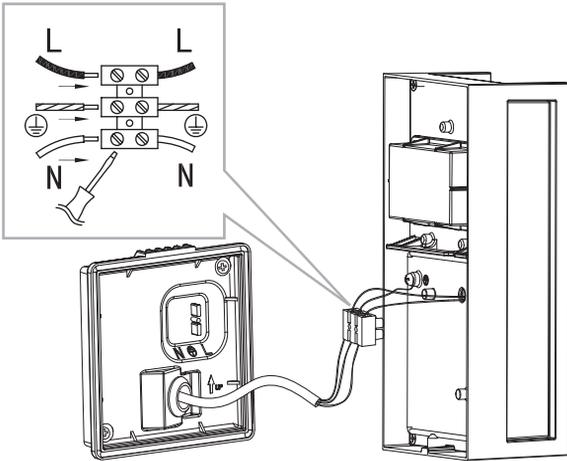
5



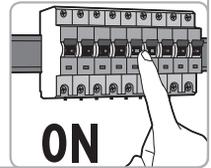
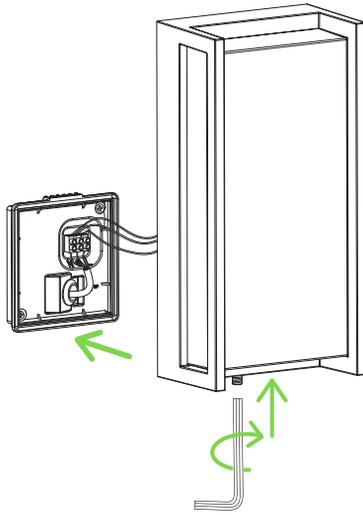
6



7



8

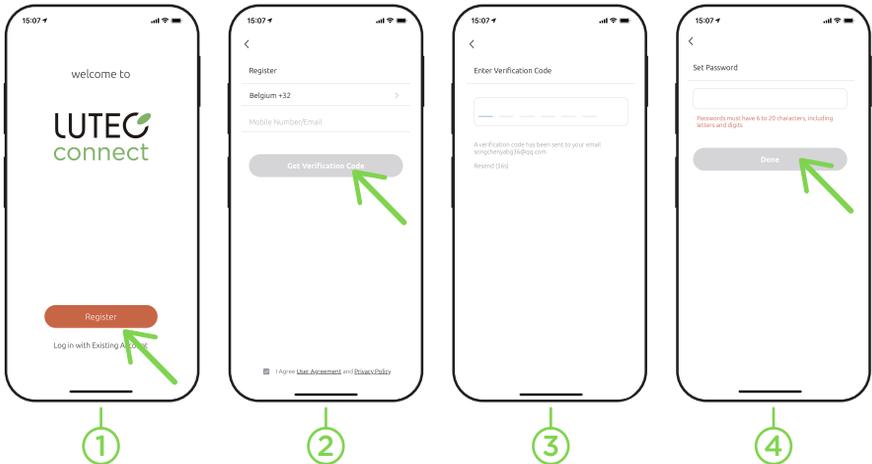


Download the free APP



Download the free APP.
Kostenlose App herunterladen.
Télécharger l'APP gratuitement.
Download de gratis APP.
Scarica l'APP gratuita.
Descargue la APP gratuita.
Töltse le az ingyenes alkalmazást.
Pobierz bezpłatną aplikację APP.

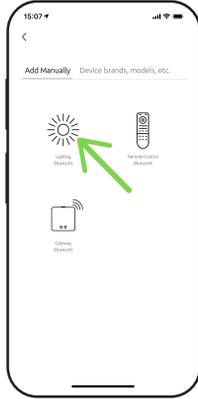
Sign up & log in



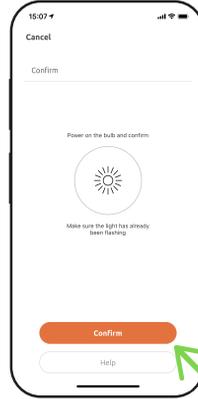
Set-up



5



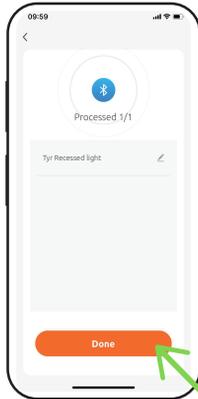
6



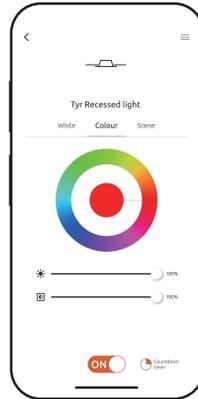
7



8



9



10

EN 1 - Register / 2 - Get Verification Code / 3 - Enter Verification Code
4 - Set Password / 5 - Enter device category / 6 - Select device category
7 - Bluetooth search and add device / 8 - Select device to add
9 - Confirm selection / 10 - Ready for use

DE 1 - Registrieren / 2 - Verifizierungscode erhalten / 3 - Verifizierungscode eingeben
4 - Passwort festlegen / 5 - Gerät hinzufügen / 6 - Gerätekategorie auswählen
7 - Bluetooth-Suche starten und kompatible Gerät finden
8 - Gerät zum Hinzufügen auswählen / 9 - Auswahl bestätigen / 10 - Bereit zur Nutzung!

FR 1 - Enregistrement / 2 - Obtenir le code de vérification / 3 - Entrez le code de vérification
4 - Définir le mot de passe / 5 - Entrez la catégorie de l'appareil / 6 - Sélectionnez une
catégorie d'appareil / 7 - Recherche et ajout d'un appareil Bluetooth / 8 - Sélectionnez
l'appareil à ajouter / 9 - Confirmation de la sélection / 10 - Prêt à l'emploi

NL 1 - Registreren / 2 - Verificatiecode ontvangen / 3 - Verificatiecode invoeren
4 - Wachtwoord instellen / 5 - Voer de apparaatcategorie in / 6 - Selecteer de
apparaatcategorie / 7 - Bluetooth zoeken en apparaat toevoegen / 8 - Selecteer het toe
te voegen apparaat / 9 - Bevestig selectie / 10 - Klaar voor gebruik

IT 1 - Registrati / 2 - Ottenere il codice di verifica / 3 - Inserire il codice di verifica
4 - Impostare la password / 5 - Inserire la categoria del dispositivo / 6 - Selezionare la
categoria dell'apparecchio / 7 - Bluetooth zoeken en apparaat toevoegen / 8 - Selezionare
il dispositivo da aggiungere / 9 - Confermare la selezione / 10 - Pronto per l'uso

ES 1 - Registro / 2 - Obtener el código de verificación / 3 - Introducir el código de
verificación / 4 - Impostare la password / 5 - Introduzca la categoría del dispositivo
6 - Seleccione la categoría del dispositivo / 7 - Buscar y añadir un dispositivo Bluetooth
8 - Seleccione el dispositivo a añadir / 9 - Confirmar la selección / 10 - Listo para su uso

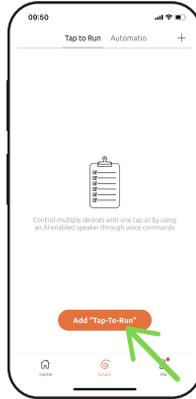
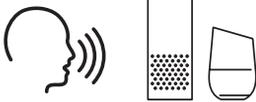
H 1 - Regisztráció / 2 - Ellenőrző kód letöltése / 3 - Írja be az ellenőrző kódot
4 - Impostare la password / 5 - Adja meg az eszköz kategóriáját / 6 - Válassza ki az
eszköz kategóriáját / 7 - Buscar y añadir un dispositivo Bluetooth / 8 - Válassza ki a
hozzáadni kívánt eszközt / 9 - A kiválasztás megerősítése / 10 - Használatra kész

PL 1 - Zarejestruj się / 2 - Uzyskaj kod weryfikacyjny / 3 - Wprowadź kod weryfikacyjny
4 - Ustaw hasło / 5 - Wprowadź kategorię urządzenia / 6 - Wybierz kategorię urządzenia
7 - Buscar y añadir un dispositivo Bluetooth / 8 - Válassza ki a hozzáadni kívánt eszközt
9 - Potwierdzenie wyboru / 10 - Gotowy do użycia

Smart Settings & Smartspeaker

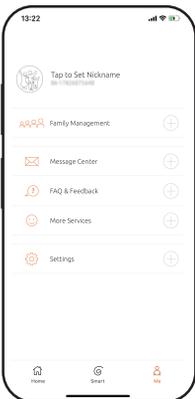


With additional voice control Gateway - Sold separately



Please first connect with Access Box.
 Bitte zuerst mit "Access Box" verbinden.
 Veuillez d'abord vous connecter avec Access Box.
 Gelieve eerst de Access Box aan te sluiten.
 Si prega di collegarsi prima con Access Box.
 Por favor, primero conéctese con la Caja de Acceso.
 Kérjük, először csatlakozzon az Access Box-hoz.
 Proszę najpierw połączyć się z Access Boxem.

Personal Settings & Support



Personal Settings & Support
 Persönliche Einstellungen & Support
 Paramètres personnels et assistance
 Persoonlijke instellingen & ondersteuning
 Impostazioni personali e supporto
 Configuración personal y asistencia
 Személyes beállítások és támogatás
 Ustawienia osobiste i pomoc techniczna



Bluetooth mesh technology

Easy Connection

EN Bluetooth® technology, the global standard for simple, secure wireless connectivity, now supports mesh networking. The new mesh capability enables many-to-many device communications and is optimized for creating mid to large-scale device networks. Bluetooth mesh allows you to solve more complex range and distance problems.

DE Die Bluetooth®-Technologie, der weltweite Standard für einfache und sichere drahtlose Verbindungen, unterstützt jetzt Mesh-Netzwerke. Die neue Mesh-Funktion ermöglicht eine Many-to-Many-Geräte-Kommunikation und ist für mittelgroße bis große Netzwerke optimiert. Mit Bluetooth®-Mesh können Sie auf komplexe, großflächige Netzwerke mit enormer Reichweite aufbauen.

FR La technologie Bluetooth®, la norme mondiale pour une connectivité sans fil simple et sûre, prend désormais en charge les réseaux maillés. La nouvelle capacité de maillage permet la communication entre de nombreux appareils et optimise la création de réseaux d'appareils à moyenne et grande échelle. Le maillage Bluetooth vous permet de résoudre des problèmes de portée et de distance plus complexes.

NL Bluetooth®-technologie, de wereldwijde standaard voor eenvoudige, veilige draadloze verbindingen, ondersteunt nu mesh networking. De nieuwe mesh mogelijkheid maakt het mogelijk om many-to-many apparaatcommunicatie te maken en is geoptimaliseerd voor het creëren van middelgrote tot grote apparatennetwerken. Bluetooth-netwerk stelt u in staat om complexere problemen met betrekking tot het bereik en de afstand op te lossen.

IT La tecnologia Bluetooth®, lo standard globale per una connettività wireless semplice e sicura, ora supporta la rete mesh. La nuova capacità mesh consente la comunicazione tra numerosi dispositivi ed è ottimizzata per la creazione di reti di dispositivi su media e grande scala. La mesh Bluetooth consente di risolvere problemi di portata e distanza più complessi.

ES La tecnología Bluetooth®, el estándar mundial para una conectividad inalámbrica simple y segura, ahora es compatible con las redes de Mesh. La nueva capacidad de Mesh permite comunicaciones de muchos a muchos dispositivos y está optimizada para crear redes de dispositivos de mediana a gran escala. Bluetooth Mesh permite resolver problemas más complejos de alcance y distancia.

H A Bluetooth® technológia, az egyszerű, biztonságos vezeték nélküli kapcsolat globális szabványa, mostantól támogatja a MESH hálózatot. Az új háló képesség sok-sok eszköz közötti kommunikációt tesz lehetővé, és alkalmas közepes és nagy méretű eszközhálózatok létrehozására. A Bluetooth háló lehetővé teszi a bonyolultabb hatótávolsággal és távolsággal kapcsolatos problémák megoldását.

PL Technologia Bluetooth®, światowy standard prostej, bezpiecznej łączności bezprzewodowej obsługuje teraz sieć mesh. Nowa funkcja mesh umożliwia komunikację pomiędzy wieloma urządzeniami i jest zoptymalizowana do tworzenia sieci średnich i dużych urządzeń. Technologia Bluetooth mesh pozwala na rozwiązywanie bardziej złożonych problemów związanych z zasięgiem i odległością.

Remote control

Fernbedienung / Télécommande / Afstandsbediening / Telecomando
Mando a distancia / Távirányító / Pilot zdalnego sterowania

LUTEC
connect



Point & Play
in the room

Controls every light
inside or outside the house

The ultimate accessory for quick and easy control of your lights.

Sold separately

Das ultimative Zubehör für die schnelle und einfache Steuerung Ihrer Beleuchtung.

Séparat erhältlich

L'accessoire ultime pour un contrôle rapide et facile de vos lumières.

Vendu séparément

Het ultieme accessoire voor een snelle en eenvoudige bediening van uw verlichting.

Apart verkrijgbaar

L'accessorio definitivo per un controllo facile e veloce delle vostre luci.

Venduto separatamente

El último accesorio para el control rápido y fácil de sus luces.

Se vende por separado

A legfontosabb kiegészítő a lámpák gyors és könnyű irányításához.

Külön kapható

Doskonałe urządzenie do szybkiego i łatwego sterowania oświetleniem.

Sprzedawane oddzielnie

Have fun
with your
new lighting

LUTEC 

CONNECTED BY LIGHTING

LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425
B-2160 Wommelgem
Belgium

LUTEC UK Ltd
110 Brooker Road
EN9 1JH Waltham Abbey
United Kingdom

LUTEC China Head Office
CN8, Far-East Industry Park
Yuyao, Zhejiang
China

DESIGNED IN EUROPE, MADE IN CHINA



+32 3 284 51 62

info@lutec-europe.com

www.lutec.com

www.lutec.com/services/global-network

V2106